衛生福利部
Ministry of Health and Welfare
促進全民健康與福祉

COVID-19 台湾新たに本土 35699 例 輸入 101 例 計 35800 例

衛生福利部　　www.mohw.gov.tw　　2022-07-01　　來源：疾病管制署

台湾中央流行疫情指揮センターは、本日 **7** 月 **01** 日、「新たに増えた **COVID-19** 確診症例は **35,800** 例（うち本土症例 **35,699** 例、輸入症例 **101** 例）；更に、確診症例中、**121** 例の死亡者が出た」と発表。

指揮センターは、「本日、新たに増えた国内症例 **35699** 例は、**5** 歳未満から **90** 歳以上の男性 **16548** 例、女性 **19133** 例、性別調査中 **18** 例だ。患者分布は、台中市（**5155** 例）、新台北市（**5070** 例）、高雄市（**4453** 例）、桃園市（**3399** 例）、台南市（**3104** 例）、台北市（**2823** 例）、彰化県（**2420** 例）、屏東県（**1420** 例）、雲林県（**986** 例）、新竹県（**896** 例）、苗栗県（**865** 例）、南投県（**732** 例）、新竹市（**718** 例）、嘉義県（**709** 例）、宜蘭県（**642** 例）、花蓮県（**593** 例）、嘉義市（**492** 例）、台東県（**448** 例）、基隆市（**426** 例）、澎湖県（**200** 例）、金門県（**118** 例）、連江県（**30** 例）となる」としている。

指揮センターは、「本日新たに増えた死亡例 **121** 例は、本土症例で、**10** 代から **90** 歳以上の男性 **63** 人、女性 **58** 人となる。全員が重症患者で **116** 例には慢性疾患があり、**83** 例は三回のワクチン未接種（**69**%）であった。彼らは **5** 月 **18** 日から **6** 月 **28** 日の間に確診され、**5** 月 **11** 日から **6** 月 **28** 日の間に死亡した。詳細は添付リストを参照されたい」と説明した。

指揮センターは、「本日増えた輸入症例 **101** 例は、**5** 歳未満から **80** 代の男性 **58** 例、女性 **43** 例、『性別調査中 **0** 例』である。彼らは、**5** 月 **16** 日から **6** 月 **30** 日の間に入境していたが、米国（**7** 例）、ベトナム（**6** 例）、シンガポール（**4** 例）、フランスおよびカナダ（各 **3** 例）、タイおよび香港（各 **2** 例）、イタリア、日本およびスペイン（各 **1** 例）以外の **71** 例についての出国地を調査中だ」としている。

指揮センターは、「これまでに新型コロナウィルス肺炎に関する通報は、国内累計で **13,472,145** 例（排除された **9,665,895** 例を含む）となった。 そのうち確診症例数は **3,803,049** 例であり、夫々輸入症例 **14,721** 例、本土症例 **3,788,274** 例、敦睦艦隊 **36** 例、航空機感染 **3** 例及び不明 **1** 例、調査中 **14** 例となっている。**2020** 年から **COVID-19** により累計 **6,772** 例が死亡しているが、うち **6,757** 例は本土のものであり、居住地分布は、新北市 **1,690** 例、台北市 **889** 例、台中市 **621** 例、高雄市 **576** 例、桃園市 **553** 例、台南市 **423** 例、彰化県 **337** 例、屏東県 **269** 例、雲林県 **175** 例、基隆市 **171** 例、南投県 **169** 例、宜蘭県 **146** 例、苗栗県 **131** 例、嘉義県 **120** 例、花蓮県 **110** 例、新竹県 **106** 例、嘉義市 **102** 例、台東県 **89** 例、新竹市 **62** 例、金門県 **10** 例、澎湖県 **8** 例； その他に輸入症例 **15** 例となっている」としている。

指揮センターは、市民に対し、手指衛生や咳エチケット、マスク着用などの個人防護措置を採り、不要不急の外出や活動或いは集会への参加を控え、ヒトで込み合う場所や感染リスクの高い地区に出入りすることを避ける、あるいはハイリスク地区では、自発的に各項予防管理措置に協力し、『台湾ソーシャルディスタンスアプリ』をダウンロードするなどにより、皆でコミュニティの防御ラインを確保してほしいと再度訴える。

https://www.cdc.gov.tw/Bulletin/Detail/FAsgonnP0nvZhiBOGZZamw?typeid=9

Taiwan found 35800 newly confirmed cases of COVID-19; 35699 domestic and 101 imported cases from abroad

Ministry of Health and Welfare　　www.mohw.gov.tw　　2022-07-01　　Source: Disease Control Department

---

The Central Epidemic Command Center announced today (July **01**) that there were **35,800** newly confirmed cases of COVID-19 in China, including **35,699** local and **101** imported cases; further, there were **121** deaths.

The command center stated that the new **35699** local cases today are **16548** males and **19133** females, (**18** are under

investigation of gender), aged between under **5** years old and over **90**s. The distribution of cases is Taichung City (**5155** cases), New Taipei City (**5070** cases), Kaohsiung City (**4453** cases), Taoyuan City (**3399** cases), Tainan City (**3104** cases), Taipei City (**2823** cases), Changhua County (**2420** cases), Pingtung County (**1420** cases), Yunlin County (**986** cases), Hsinchu County (**896** cases), Miaoli County (**865** cases), Nantou County (**732** cases), Hsinchu City (**718** cases), Chiayi County (**709** cases), Yilan County (**642** cases), Hualien County (**593** cases), Chiayi City (**492** cases), Taitung County (**448** cases), Keelung City (**426** cases), Penghu County (**200** cases), Jinmen County (**118** cases), Lianjiang County (**30** cases).

The command center pointed out that there were **121** new local deaths today. They were **63** males and **58** females, aged between **10**s and over **90**s, all of them were severe infections and **116** had chronical diseases where **83** had not been vaccinated for three times. The date of diagnosis was between May **18** and June **28**, and the date of death was between May **11** and June **28**, as for details, please see attached.

The command center explained that today there are **101** new cases of immigration from abroad, consisting of **58** males and **43** females (**0** case is now under investigation of genders), aged between under **5** years old and **80**s. Other than **7** cases from the United States, **6** cases from Vietnam, **4** cases from Singapore, **3** cases each from France and Canada, **2** cases each from Thailand and Hong Kong, **1** case each from Italy, **Japan** and Spain, the other **71** are under investigation where they came from. Their entry date is between May **16** and June **30**.

The command center's data shows there have been a total of **13,472,145** notifications related to novel coronavirus pneumonia in China (including **9,665,895** excluded cases). Among them, **3,803,049** cases were confirmed, **14,721** cases imported from abroad, **3,788,274** local cases, **36** cases of Dunmu fleet, **3** cases of aircraft infection and **1** case of unknown and **14** cases are under investigation. Since 2020, a total of **6,772** COVID-19 deaths have been recorded, of which **6,757** were local, the distribution of the counties and cities of the case shows **1,690** cases in New Taipei City, **889** cases in Taipei City, **621** cases in Taichung City, **576** cases in Kaohsiung City, **553** cases in Taoyuan City, **423** cases in Tainan City, **337** cases in Changhua County, **269** cases in Pingtung County, **175** cases in Yunlin County, **171** cases each in Keelung City, **169** cases in Nantou County, **146** cases in Yilan County, **131** cases in Miaoli County, **120** cases in Chiayi County, **110** cases in Hualian County, **106** cases in Hsinchu County, **102** cases in Chiayi City, **89** cases in Taitung County, **62** cases in Hsinchu City, **10** cases in Jinmen County, **8** cases in Penghu County; The other **15** cases were overseas immigration.

The command center once again calls on the public to implement personal protective measures such as hand hygiene, cough etiquette and wearing masks, reduce unnecessary movement, activities or gatherings, and avoid entering and leaving crowded places or areas with high risk of infection transmission and actively cooperate with various epidemic prevention measures, download and use the "Taiwan Social Distancing APP", and jointly strictly guard the community defense line.

:::::::::::::::::::::::::::: **以下は中国語原文** ::::::::::::::::::::::::::::

新增 35,800 例 COVID-19 確定病例，分別為 35,699 例本土個案及 101 例境外移入

衛生福利部　　www.mohw.gov.tw　　2022-07-01　　來源：疾病管制署

中央流行疫情指揮中心今(1)日公布國內新增 35,800 例 COVID-19 確定病例，分別為 35,699 例本土個案及 101 例境外移入；另確診個案中新增 121 例死亡。

指揮中心表示，今日新增之 35,699 例本土病例，為 16,548 例男性、19,133 例女性、18 例調查中，年齡介於未滿 5 歲至 90 多歲以上，個案分布為臺中市(5,155 例)、新北市(5,070 例)、高雄市(4,453 例)、桃園市(3,399 例)、臺南市(3,104 例)、臺北市(2,823 例)、彰化縣(2,420 例)、屏東縣(1,420 例)、雲林縣(986 例)、新竹縣(896 例)、苗栗縣(865 例)、南投縣(732 例)、新竹市(718 例)、嘉義縣(709 例)、宜蘭縣(642 例)、花蓮縣(593 例)、嘉義市(492 例)、臺東縣(448 例)、基隆市(426 例)、澎湖縣(200 例)、金門縣(118 例)、連江縣(30 例)。

指揮中心指出，今日新增 121 例本土病例死亡個案，為 63 例男性、58 例女性，年齡介於 10 多歲至 90 多歲以上，皆屬重度感染個案、116 例具慢性病史、83 例未接種 3 劑 COVID-19 疫苗。確診日介於今(2022)年 5 月 18 日至 6 月 28 日，死亡日期介於 5 月 11 日至 6 月 28 日，詳如新聞稿附件。

指揮中心說明，今日新增 101 例境外移入個案中，為 58 例男性、43 例女性，年齡介於未滿 5 歲至 80 多歲，

分別自美國(7 例)、越南(6 例)、新加坡(4 例)、法國及加拿大(各 3 例)、泰國及香港(各 2 例)、義大利、日本及西班牙(各 1 例)移入，另 71 例感染國家調查中。入境日介於今年 5 月 16 日至 6 月 30 日。

指揮中心統計，截至目前國內累計 **13,472,145** 例新型冠狀病毒肺炎相關通報(含 **9,665,895** 例排除)，其中 **3,803,049** 例確診，分別為 **14,721** 例境外移入，**3,788,274** 例本土病例，36 例敦睦艦隊、3 例航空器感染、1 例不明及 14 例調查中。2020 年起累計 **6,772** 例 COVID-19 死亡病例，其中 **6,757** 例本土，個案居住縣市分布為新北市 **1,690** 例，臺北市 **889** 例，臺中市 **621** 例，高雄市 **576** 例，桃園市 **553** 例，臺南市 **423** 例，彰化縣 **337** 例，屏東縣 **269** 例，雲林縣 **175** 例，基隆市 **171** 例，南投縣 **169** 例、宜蘭縣 **146** 例，苗栗縣 **131** 例，嘉義縣 **120** 例，花蓮縣 **110** 例，新竹縣 **106** 例，嘉義市 **102** 例，臺東縣 **89** 例，新竹市 **62** 例，金門縣 **10** 例、澎湖縣 **8** 例；另 **15** 例為境外移入。

指揮中心再次呼籲，民眾應落實手部衛生、咳嗽禮節及佩戴口罩等個人防護措施，減少不必要移動、活動或集會，避免出入人多擁擠的場所，或高感染傳播風險場域，並主動積極配合各項防疫措施，下載及使用「臺灣社交距離 APP」，共同嚴守社區防線。

20220701D COVID-19 台湾新たに本土 35699 例 輸入 101 例 計 35800 例（衛生福利部）